

Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH

Entrusted according to Section 8 subsection 1 AkkStelleG in connection with Section 1 subsection 1 AkkStelleGBV

Signatory to the Multilateral Agreements of EA, ILAC and IAF for Mutual Recognition





The Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH attests that the calibration laboratory

Carl Zeiss Jena GmbH Kompetenzzentrum Qualität/Kalibrierlabor Carl-Zeiss-Promenade 10, 07745 Jena

is competent under the terms of DIN EN ISO/IEC 17025:2018 to carry out calibrations in the following fields:

Dimensional quantities

Length

- Length gauges
- Line scales, distances
- Diameter
- Form error
- Length measuring devices ^{a)}

Coordinate measuring technology

Coordinate measuring machines ^{a)}

^{a)} only on-site calibration

The accreditation certificate shall only apply in connection with the notice of accreditation of 15.12.2020 with the accreditation number D-K-12037-01. It comprises the cover sheet, the reverse side of the cover sheet and the following annex with a total of 8 pages.

Registration number of the certificate: **D-K-12037-01-00**

Berlin, 15.12.2020 Dr Heike Manke Head of Division Translation issued: 11.01.2021

Head of Division

The certificate together with its annex reflects the status at the time of the date of issue. The current status of the scope of accreditation can be found in the database of accredited bodies of Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH. https://www.dakks.de/en/content/accredited-bodies-dakks

This document is a translation. The definitive version is the original German accreditation certificate. See notes overleaf.

Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH

Office Berlin Spittelmarkt 10 10117 Berlin Office Frankfurt am Main Europa-Allee 52 60327 Frankfurt am Main Office Braunschweig Bundesallee 100 38116 Braunschweig

The publication of extracts of the accreditation certificate is subject to the prior written approval by Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH (DAkkS). Exempted is the unchanged form of separate disseminations of the cover sheet by the conformity assessment body mentioned overleaf.

No impression shall be made that the accreditation also extends to fields beyond the scope of accreditation attested by DAkkS.

The accreditation was granted pursuant to the Act on the Accreditation Body (AkkStelleG) of 31 July 2009 (Federal Law Gazette I p. 2625) and the Regulation (EC) No 765/2008 of the European Parliament and of the Council of 9 July 2008 setting out the requirements for accreditation and market surveillance relating to the marketing of products (Official Journal of the European Union L 218 of 9 July 2008, p. 30). DAkkS is a signatory to the Multilateral Agreements for Mutual Recognition of the European co-operation for Accreditation (EA), International Accreditation Forum (IAF) and International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC). The signatories to these agreements recognise each other's accreditations.

The up-to-date state of membership can be retrieved from the following websites:

- EA: www.european-accreditation.org
- ILAC: www.ilac.org
- IAF: www.iaf.nu



Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH

Annex to the Accreditation Certificate D-K-12037-01-00 according to DIN EN ISO/IEC 17025:2018

 Valid from:
 15.12.2020

 Date of issue
 15.12.2020

Holder of certificate:

Carl Zeiss Jena GmbH Kompetenzzentrum Qualität/Kalibrierlabor Carl-Zeiss-Promenade 10, 07745 Jena

Calibration in the fields:

Dimensional quantities

Length

- Length gauges
- Line scales, distances
- Diameter
- Form error
- Length measuring devices ^{a)}
- Coordinate measuring technology
- Coordinate measuring machines ^{a)}

^{a)} only on-site calibration

Within the measurands/calibration items marked with * the calibration laboratory is permitted, without being required to inform and obtain prior approval from DAkkS, to use calibration standards or equivalent calibration procedures listed here with different issue dates.

The calibration laboratory maintains a current list of all calibration standards / equivalent calibration procedures within the flexible scope of accreditation.

The management system requirements in DIN EN ISO/IEC 17025 are written in language relevant to operations of calibration laboratories and operate generally in accordance with the principles of DIN EN ISO 9001.

The certificate together with its annex reflects the status at the time of the date of issue. The current status of the scope of accreditation can be found in the database of accredited bodies of Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH. https://www.dakks.de/en/content/accredited-bodies-dakks

Abbreviations used: see last page

This document is a translation. The definitive version is the original German annex to the accreditation certificate.



Permanent Laboratory

Calibration and Measurement Capabilities (CMC)

| Measurement quantity / Calibration item | F | Range | | Measurement conditions / procedure | Expanded uncertainty of measurement ¹⁾ | Remarks |
|---|--------|-------|--------|---|--|---|
| Length Gauge blocks * made of steel according to DIN EN ISO 3650:1999 | 0.5 mm | to | 100 mm | VDI/VDE/DGQ 2618 part 3.1:2004 DKD-R 4-3 part 3.1:2018 featuring the nominal values of the standards Measurement of the deviation of the central length l_c from the nominal value l_n by comparison measurement Measurement of the deviations f_0 and f_u from the central length by 5 points comparison | For the central length: 0.05 μ m + 0.5 \cdot 10 ⁻⁶ \cdot / For the deviations f_0 and f_u from the central length: 0.05 μ m | <pre>/ = gauge block length; Measuring surface quality as stated in QMH rsp. in the test specifications</pre> |
| Gauge blocks * made of ceramics according to DIN EN ISO 3650:1999 | 0.5 mm | to | 100 mm | VDI/VDE/DGQ 2618 part 3.1:2004 DKD-R 4-3 part 3.1:2018 For the smallest meas- urement uncertainties, the wringability and the wringing characteristics of both measuring surfaces must be checked using an appropriate optical flat. | For the central length: $0.07 \ \mu\text{m} + 0.5 \cdot 10^{-6} \cdot l$ For the deviations f_o and f_u from the central length: $0.05 \ \mu\text{m}$ | |
| Gauge blocks * made of steel according to DIN EN ISO 3650:1999 | 40 mm | to | 300 mm | VDI/VDE/DGQ 2618 part 3.1:2004 DKD-R 4-3 part 3.1:2018 For nominal lengths from 40 mm to 100 mm the difference to the nominal length oft he standard has to be ≤ 25 mm. For nominal lengths ≥ 100 mm to 300 mm the difference to the nominal length of the standard has to be ≤ 50 mm. Measurement of the deviation l_c from the nominal l_n by comparison measurement. | For the central length: 0.12 μm + 1 · 10 ⁻⁶ · <i>l</i> | Measurement using ULM 600 |

¹⁾ The expanded uncertainties according to EA-4/02 M:2013 are part of CMC and are the best measurement uncertainties within accreditation. They have a coverage probability of approximately 95 % and have a coverage factor of k = 2 unless stated otherwise. Uncertainties without unit are relative uncertainties referring to the measurement value unless stated otherwise.

Date of issue: 15.12.2020 Valid from: 15.12.2020



Permanent Laboratory

Calibration and Measurement Capabilities (CMC)

| Measurement quantity / Calibration item | | Range | | Measurement conditions / procedure | Expanded uncertainty of measurement ¹⁾ | Remarks |
|---|----------|-------|--------|---|---|--|
| Gauge blocks * made of steel according to DIN EN ISO 3650:1999 | ≥ 100 mm | to | 800 mm | VDI/VDE/DGQ 2618 part 3.1:2004 DKD-R 4-3 part 3.1:2018 For nominal lengths from 100 mm to 300 mm the difference to the nominal length oft he standard has to be ≤ 50 mm. For nominal lengths ≥ 300 mm to 800 mm the difference to the nominal length of the standard has to be ≤ 100 mm. Measurement of the deviation l_c from the nominal l_n by comparison measurement. | For the central length: 0.1 μm + 1 · 10 ⁻⁶ · <i>l</i> | Measurement using ULM Rubin 800 |
| Line scales made of glass, quartz glass, plastic or metal | 0 mm | to | 600 mm | WI 0230 SJQ: 2017-03 Measurement in reflected or transmitted light | 0.03 μm + 2 · 10 ⁻⁷ · / | <i>l</i> = measured length Maximum thickness of the graduation carrier of 40 mm |
| Setting ring gauges and inside cylinders Diameter * | 2 mm | to | 10 mm | VDI/VDE/DGQ 2618 part 4.1:2006 Option 3 and 4 | 0.4 um | |
| | > 10 mm | to | 300 mm | DKD-R 4-3 part 4.1:2018 | 0.2 μm + 1.5 · 10 ⁻⁶ · d | <i>d</i> = measured diameter |
| Setting plug gauges and outside cylinders Diameter * | 1 mm | to | 300 mm | option 5.5.5 and, 5.5.4 | 0.2 μm + 1.5 · 10 ^{.6} · <i>d</i> | |
| Measuring pins and thread testing pins Diameter * | 0.17 mm | to | 20 mm | VDI/VDE/DGQ 2618 part 4.2:2007 option 3 DKD-R 4-3 part 4.2:2018 Option 5.3.3 | 0.2 μm + 1.5 · 10 ^{.6} · <i>d</i> | |

¹⁾ The expanded uncertainties according to EA-4/02 M:2013 are part of CMC and are the best measurement uncertainties within accreditation. They have a coverage probability of approximately 95 % and have a coverage factor of k = 2 unless stated otherwise. Uncertainties without unit are relative uncertainties referring to the measurement value unless stated otherwise.

 Date of issue:
 15.12.2020

 Valid from:
 15.12.2020



Permanent Laboratory

Calibration and Measurement Capabilities (CMC)

| Measurement quantity / Calibration item | | Range | | Measurement conditions / procedure | Expanded uncertainty of measurement ¹⁾ | Remarks |
|---|---------------|---------------|-------------|--|--|--|
| Roundness deviation * of abovementioned rings, inside cylinders, plugs or outside cylinders, test pins and thread test pins | | to | 40 μm | VDI/VDE/DGQ 2618 part 4.1:2006 and part 4.2:2007 Option 1 and 2 DKD-R 4-3 part 4.1 and 4.2:2018 Option 5.3.1 and 5.3.2 Form testing of test pins and thread test pins from Ø 1 mm | 0.05 μm | |
| Straightness deviation of surface lines * of abovementioned rings, inside cylinders, plugs or outside cylinders, test | | | | | | |
| pins and thread test pins | | to | 40 µm | axial length: ≤ 100 mm | 0.15 μm | <i>l</i> = measured length in direction of cylinder |
| Parallelism deviation of surface lines * of abovementioned rings, inside cylinders, plugs or | | | | axiai length: > 100 mm | 0.15 μm + 2 · 10 ^{-γ} · <i>l</i> | |
| outside cylinders, plugs of | | to | 40 µm | axial length: ≤ 100 mm | 0.2 μm | <i>l</i> = measured length in direction of cylinder axis |
| | | | | axiai length: > 100 mm | $0.2 \mu\text{m} + 5 \cdot 10^{-7} \cdot l$ | |
| Balls Diameter | 2 mm | to | 100 mm | KA 12/38:2017-03 | $0.2 \ \mu m + 1.5 \cdot 10^{-6} \cdot d$ | <i>d</i> = measured diameter |
| Roundness deviation | | | | | 0.1 μm | |
| Optical flats and optical parallels Central length | 0.5 mm | to | 100 mm | KA 12/01:2017-02 maximal diameter 60 mm | 0.15 μm + 1 · 10 ⁻⁶ · / | <i>l</i> = measured length in direction of cylinder axis |
| Optical flats and optical parallels Flatness deviation | for c 0 mm | liamete to | r 150 mm | KA 12/01:2017-02 digital interferometer | 0.03 μm | |
| Parallelism deviation | | | | | 0.05 μm | |

¹⁾ The expanded uncertainties according to EA-4/02 M:2013 are part of CMC and are the best measurement uncertainties within accreditation. They have a coverage probability of approximately 95 % and have a coverage factor of k = 2 unless stated otherwise. Uncertainties without unit are relative uncertainties referring to the measurement value unless stated otherwise.

Date of issue: 15.12.2020 Valid from: 15.12.2020



Permanent Laboratory

Calibration and Measurement Capabilities (CMC)

| Measurement quantity / Calibration item | Range | Measurement conditions / procedure | Expanded uncertainty of measurement ¹⁾ | Remarks |
|--|---|--|--|---|
| optical 2D-structures on flat substrates and structure carriers Positions and distances | Measuring area 400 mm x 400 mm | KA 12/39:2017-02 Measurement in reflected or transmitted light | 1D: 0.4 μm + 2 · 10 ⁻⁶ · <i>l</i> 2D: 0.5 μm + 2 · 10 ⁻⁶ · <i>l</i> | For example center coordinates and positions of circles, ellipses, lines, reticles, polygons and unidirec- tional edges on optical calibration standards and calibration boards Minimum struture size 5 μm, structure height << 1 mm l = measured length |
| | Measuring area 700 mm x 1000 mm | KA 12/39:2017-02 Measurement in reflected light | 1D: 1 μm + 2 · 10 ⁻⁶ · / 2D: 2 μm + 1 · 10 ⁻⁶ · / | For example center coordinates and positions of circles, ellipses, lines, reticles, polygons and unidirec- tional edges on optical calibration standards and calibration boards Minimum structure size 10 µm, structure height << 1 mm l = measured length |
| optical edges on flat substrates and structure carriers Straigthness deviation | Measuring area 400 mm x 400 mm Measuring area | KA 12/39:2017-02 Measurement in reflected or transmitted light KA 12/39:2017-02 | $\sqrt{(0,9\mu m)^2 + (2,4\cdot 10^{-6}\cdot l)^2}$ | Structure height << 1 mm <i>l</i> = length of the edge |
| | 700 mm x 1000 mm | Measurement in reflected light | $\sqrt{(2,6\mu m)^2 + (2,5\cdot 10^{-6}\cdot l)^2}$ | |
| optical circles on flat substrates and structure carriers Roundness deviation | for diameter: 0.01 mm to 400 mm | KA 12/39:2017-02 Measurement in reflected or transmitted light | $\sqrt{(0,9\mu m)^2 + (6\cdot 10^{-6}\cdot d)^2}$ | Recording of at least 32 equal distributed edge points Structure height |
| | > 400 mm to 700 mm | KA 12/39:2017-02 Measurement in reflected light | $\sqrt{(2,6\mu m)^2 + (6\cdot 10^{-6}\cdot d)^2}$ | d = diameter of a circle |

¹⁾ The expanded uncertainties according to EA-4/02 M:2013 are part of CMC and are the best measurement uncertainties within accreditation. They have a coverage probability of approximately 95 % and have a coverage factor of k = 2 unless stated otherwise. Uncertainties without unit are relative uncertainties referring to the measurement value unless stated otherwise.

 Date of issue:
 15.12.2020

 Valid from:
 15.12.2020



Permanent Laboratory

Calibration and Measurement Capabilities (CMC)

| Measurement quantity / Calibration item | I | Range | | Measurement conditions / procedure | Expanded uncertainty of measurement ¹⁾ | Remarks |
|--|----|-------|------|--|--|--|
| optical 2D-structures on flat substrates and structure carriers angle deviation | 0° | to | 360° | KA 12/39:2017-02 Measurement in reflected or transmitted light | 0.6´´ + (0.19 m / <i>l)</i> ´´ | Maximal leg length 400 mm Structure height << 1 mm <i>l</i> = length of the legs (symmetrical); in case of different leg lengths <i>U</i> will be calculated individually |
| | 0° | to | 360° | KA 12/39:2017-02 Measurement in reflected light | 0.6´´ + (0.72 m / <i>l)</i> ´´ | Maximal leg length 1000 mm Structure height << 1 mm <i>l</i> = length of the legs (symmetrical); in case of different leg lengths <i>U</i> will be calculated individually |

On-site Calibration

Calibration and Measurement Capabilities (CMC)

| Measurement quantity / Calibration item | Range | | Measurement conditions / procedure | Expanded uncertainty of measurement 1) | Remarks |
|--|-----------------------------|-----------------|------------------------------------|--|---|
| Length | | | | | |
| Length measuring devices * Horizontal type with max. 3000 mm measuring range of the measuring element | Measuring eler 0 mm to 3 | ment 3000 mm | VDI/VDE/DGQ 2618 part 17.1:2015 | 0.08 μm + 1 · 10 ⁻⁶ · / | <i>l</i> = length measured by the measuring element |

¹⁾ The expanded uncertainties according to EA-4/02 M:2013 are part of CMC and are the best measurement uncertainties within accreditation. They have a coverage probability of approximately 95 % and have a coverage factor of k = 2 unless stated otherwise. Uncertainties without unit are relative uncertainties referring to the measurement value unless stated otherwise.



On-site Calibration

Calibration and Measurement Capabilities (CMC)

| Measurement quantity / Calibration item | Range | | | Measurement conditions / procedure | Expanded uncertainty of measurement ¹⁾ | Remarks |
|---|-------|----|--|---|---|--|
| Coordinate measuring technology | | | | | | |
| Measuring microscopes, measuring projectors, optical 2D optical coordinate measuring machines * | 0 mm | to | 909 mm | DKD-R 4-3 part 18.1:2018 Calibration of metrological characteristics with a calibrated coordinate measuring machine according to DIN EN ISO 10360 and VDI/VDE 2617 | | Measuring devices with visual probing or opto-electronic edge detection |
| | | | | Determination of probing error <i>PS-1D(OT)</i> on a line width / CD standard according to VDI/VDE 2617 part 6.1:2007 | 0.08 µm | / = measured length |
| | | | | Determination of probing error P_{F2D} on a circle standard according to DIN EN ISO 10360-7:2011 | 0.30 μm | |
| | | | | The error of indication for size measurement $E_{\rm BX}, E_{\rm BY}$ in direction X and Y along the axis on line scales with chrome on glass structures according to DIN EN ISO 10360-7:2011 | 0.1 μm + 0.3 · 10 ⁻⁶ · <i>l</i> | |
| | | | The error of indication for size measurement $E_{\rm UX}$, $E_{\rm UY}$ in direction X and Y along the axis on line scales with chrome on glass structures according to DIN EN ISO 10360-7:2011 | 0.05 μm + 0.3 · 10 ⁻⁶ · <i>l</i> | | |
| | | | | The error of indication for size measurement $E_{\rm BXY}$ with on line scales with chrome on glass structures according to DIN EN ISO 10360-7:2011 | 0.1 μm + 0.3 · 10 ⁻⁶ · <i>l</i> | |

¹⁾ The expanded uncertainties according to EA-4/02 M:2013 are part of CMC and are the best measurement uncertainties within accreditation. They have a coverage probability of approximately 95 % and have a coverage factor of k = 2 unless stated otherwise. Uncertainties without unit are relative uncertainties referring to the measurement value unless stated otherwise.

 Date of issue:
 15.12.2020

 Valid from:
 15.12.2020



On-site Calibration

Calibration and Measurement Capabilities (CMC)

| Measurement quantity / Calibration item | | Range | 9 | Measurement conditions / procedure | Expanded uncertainty of measurement 1) | Remarks |
|--|------|-------|--------|---|--|--|
| Measuring microscopes, measuring projectors, 2D optical coordinate measuring machines * | 0 mm | to | 909 mm | The indication error for size measurement $E_{\rm UXY}$ on line scales with chrome on glass structures according to DIN EN ISO 10360-7:2011 | 0.05 μm + 0.3 · 10 ⁻⁶ · / | Measuring devices with visual probing or opto-electronic edge detection <i>l</i> = measured length |
| | | | | The indication error for perpendicularity deviation between the measurement axis of a right angle standard (COG-line plate) | 0.3″ | |

Abbreviations used:

| CMC | Calibration and measurement capabilities |
|---------|---|
| DIN | Deutsches Institut für Normung e.V. |
| DKD-R | Guideline of Deutscher Kalibrierdienst (DKD), |
| | published by Physikalisch-Technische Bundesanstalt |
| EURAMET | European Association of National Metrology Institutes |
| VDE | Verband der Elektrotechnik, Elektronik und Informationstechnik e.V. |
| VDI | Verein Deutscher Ingenieure e.V. |
| DGQ | Deutsche Gesellschaft für Qualität e.V. |
| КА | Calibration guide of Carl Zeiss Jena GmbH |
| WI | Work Instruction of Carl Zeiss Jena GmbH |

¹⁾ The expanded uncertainties according to EA-4/02 M:2013 are part of CMC and are the best measurement uncertainties within accreditation. They have a coverage probability of approximately 95 % and have a coverage factor of k = 2 unless stated otherwise. Uncertainties without unit are relative uncertainties referring to the measurement value unless stated otherwise.